

YUKON TERRITORY

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

MINISTERIAL ORDER 1992/04

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 1992/04

EDUCATION ACT

LOI SUR L'ÉDUCATION

Pursuant to section 58 of the *Education Act*, the Minister of Education orders as follows:

Le Ministre de l'Éducation, conformément à l'article 58 de la *Loi sur l'éducation*, arrête ce qui suit:

1. The attendance areas for Jack Hulland Elementary School, Takhini Elementary School, Whitehorse Elementary School and St. Elias Community School established by Ministerial Order 1990/03 are repealed and the attendance schedules for the said schools as described in Schedule A to this Order are substituted therefor.

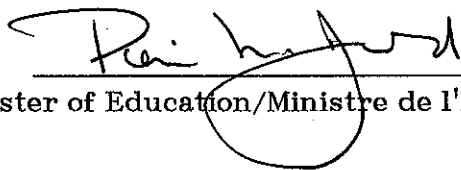
1. Les zones de fréquentation des écoles élémentaires Jack Hulland, Takhini et Whitehorse et de l'école communautaire St. Elias établies par l'Arrêté ministériel 1990/03 sont révoquées et remplacées par les zones décrites à l'Annexe A.

2. Ministerial Order 1992/03 is revoked.

2. L'arrête ministériel 1992/03 est révoqué.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 21<sup>st</sup> day of *September*, 1992.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce *21 septembre* 1992.



Minister of Education/Ministre de l'Éducation

**SCHEDULE A**

Description of School Attendance Areas as Established Pursuant to Section 58 of the Education Act.

**Jack Hulland Elementary School**

The Attendance Area for Jack Hulland Elementary School is the area bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence northwardly along the centre line of the Alaska Highway to the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and the City of Whitehorse Dump Road, thence due west to the western limit of the City of Whitehorse, thence northwestwardly along the limit to a point due west of 1.609 kilometres south of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and the North Klondike Highway, thence due east to the west bank of the Yukon River, thence southwardly along the bank and the foot of the Airport (Reserve) Escarpment to a point due east of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence due west to the point of commencement; includes the subdivisions of Porter Creek and Crestview; MacKenzie Trailer Park, Alaska Highway.

**Takhini Elementary School**

The Attendance Area for Takhini Elementary School is the area bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence northwardly along the centre line of the Alaska Highway to the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and the City of Whitehorse Dump Road, thence due west to the limit of the City of Whitehorse, thence southeastwardly along the limit to a point due northwest of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Hamilton Boulevard, thence due southeast to the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Hamilton Boulevard, thence

**ANNEXE A**

Zones de fréquentation scolaire établies en application de l'article 58 de la *Loi sur l'éducation*.

**École élémentaire Jack Hulland**

La zone de fréquentation de l'école élémentaire Jack Hulland comprend la région bornée comme suit: commençant au point d'intersection avec la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là vers le nord suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à son point d'intersection avec la ligne médiane du chemin menant au dépotoir de la ville de Whitehorse; de là, franc ouest à la limite ouest de la ville de Whitehorse; de là, vers le nord-ouest suivant la même limite à un point franc ouest du point 1.609 kilomètres au sud du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane de la route North Klondike; de là, franc est à la rive ouest du fleuve Yukon; de là, vers le sud suivant la même rive et suivant le pied de l'escarpement Airport (Reserve) à un point franc est du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, franc ouest au point de départ; elle comprend les subdivisions de Porter Creek et Crestview, le parc de maisons mobiles MacKenzie et la route de l'Alaska.

**École élémentaire Takhini**

La zone de fréquentation de l'école élémentaire Takhini comprend la région bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à son point d'intersection avec la ligne médiane du chemin menant au dépotoir de la ville de Whitehorse; de là, franc ouest à la limite de la ville de Whitehorse; de là, vers le sud-est suivant la même limite à un point franc nord-ouest du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du boulevard Hamilton; de là, franc sud-est au même point d'intersection; de là, vers le sud suivant la

southwardly along the centre line of the Alaska Highway to the point of intersection of the centre line of the Two-Mile Hill, thence eastwardly along the centre line to the foot of the Airport (Reserve) Escarpment, thence northwardly along the foot to a point due east of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence due west to the point of commencement; includes the subdivisions of Takhini and Kopper King; Northland Trailer Park, Takhini Trailer Park, Crow Street, Swan Street, Fish Lake Road; Yukon College Student Residence.

#### Whitehorse Elementary School

The Attendance Area for Whitehorse Elementary School is the area bounded by a line commencing at the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment and the prolongation of a line from the centre line of the Yukon River at a point due east of the northernmost corner of lot 523, Group 804 (Robert Service Park), thence northwardly along the length of the foot to a point due east of Coordinate Control Monument 70G-139-1970 in the Whitehorse Coordinated Survey Area, thence due east to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along the centre line to a point due east of the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment and the prolongation of a line from the centre line of the Yukon River at a point due east of the northernmost corner of lot 523, Group 804 (Robert Service Park), thence due west to the point of commencement.

#### St. Elias Community School

The Attendance Area for St. Elias Community School is the area bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees north and longitude 137 degrees 55 minutes west, thence due north to latitude 61 degrees north, thence due east to a point due north of the point of intersection of the centre lines of Alaska Highway and Mendenhall Creek, thence due south to latitude 60 degrees north, thence due west to the point of commencement;

ligne médiane de la route de l'Alaska à son point d'intersection avec la ligne médiane de la côte Two-Mile; de là, vers l'est suivant la ligne médiane de la côte Two Mile au pied de l'escarpement Airport (Reserve); de là, vers le nord suivant le pied de l'escarpement à un point franc est du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, franc ouest jusqu'au point de départ; elle comprend les subdivisions Takhini et Kopper King, les parcs de maisons mobiles Northland et Takhini, la rue Crow, la rue Swan, le chemin Fish Lake et la résidence des étudiants du Collège Yukon.

#### École élémentaire Whitehorse

La zone de fréquentation de l'école élémentaire Whitehorse est la région bornée comme suit: commençant au point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Reserve) avec le prolongement de la ligne médiane du fleuve Yukon à un point franc est du coin le plus au nord du lot 523, groupe 804 (parc Robert Service); de là, vers le nord suivant le pied de l'escarpement à un point franc est de la borne de contrôle 70G-139-1970 dans la zone d'arpentage coordonné de Whitehorse; de là, franc est à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud suivant la même ligne médiane à un point franc est du point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Reserve) avec le prolongement de la ligne médiane du fleuve Yukon à un point franc est du coin le plus au nord du lot 523, groupe 804 (parc Robert Service); de là, franc ouest jusqu'au point de départ.

#### École élémentaire St. Elias

La zone de fréquentation de l'école élémentaire St. Elias est la région bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés nord avec la longitude 137 degrés 55 minutes ouest; de là, franc nord à la latitude 61 degrés nord; de là, franc est à un point franc nord du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau Mendenhall; de là, franc sud à la latitude 60 degrés nord; de là, franc ouest jusqu'au point

includes the Village of Haines Junction,  
Champagne, Cracker Creek, Haines  
Road, Canyon Creek.

de départ; elle comprend le village de  
Haines Junction, les ruisseaux Cracker  
et Canyon, le chemin Haines et  
Champagne.